

在西藏拉则寺为了教证佛法常住世间利益一切有情众生，而在新建的大雄宝殿内置有一千尊十三寸的释迦牟尼佛像供养，每尊供养费为S\$250元正。

我们恳请十方大德鼎力赞助供养。您的一份慷慨捐赠将能让更多人得到闻思修佛法的方便。

In order to propagate Buddha Dharma and to benefit all sentient beings, we have one thousand Buddha Skayamuni statue (13 inches) in the Main Shrine of Ser Lhatse Monastery (in Tibet). The sponsorship for each statue is S\$250/=.

We would like to invite your most generous supports in this project. Your kind donation would give the Sangha a more conducive environment for them to learn and practice the Buddha Dharma.

Name/姓名: _____

Address/地址: _____

Postal code/邮政编码: _____

Contact Nos./电话: H/家

HP/手机

O/公司

Fax/传真: _____

Amount sponsored/捐款数额: S\$250/=

感谢您的支持!

功德利益:

根据佛经记载:重业轻受、十方诸佛护佑、消除灾难、化解冤亲、免除侵害、心安自在、生活安逸、增长善缘、身心康泰、庄严自身、广结善缘和速证佛果。广发悲愿,增长福慧,就从累积功德开始!

The merits of sponsoring:

1. One will be full of auspicious energy
2. One's family will be harmonious and be blessed with fortune and wisdom
3. One who is dull-minded will gain wisdom
4. One who is ill will gain health
5. One will always be able to practice the Dharma till enlightenment



一千尊释迦牟尼佛
One Thousand Shakya Muni Buddha

Contact address / 联络地址:

No. 2 Lorong 13 Geylang Singapore 388640

Tel : 6742 4438 Fax : 6742 5509

若以支票付款请付给: "Lhatse Tulku Lama"

All cheques should be crossed and made payable to :
"Lhatse Tulku Lama"